# Cuestionario de selección

* 1. ¿Hay menores de 0-17 años que vivan en este hogar?
     1. ☐ NO IF NO, STOP HERE. THIS IS THE END OF THE SURVEY]
     2. ☐ SÍ
  2. ¿Cuántos menores de 0-17 años viven en este hogar?

NÚMERO DE MENORES QUE VIVEN O PERMANECEN EN ESTA DIRECCIÓN

* 1. ¿Cuál es el idioma principal hablado en el hogar?
     1. ☐ INGLÉS
     2. ☐ ESPAÑOL
     3. ☐ OTRO IDIOMA, FAVOR ESPECIFICAR

Responda las preguntas restantes para cada uno de los menores de 0-17 años que viven en esta dirección.

Comience por el de menos edad; a quien llamaremos “Menor 1” y continúe con el que le sigue, hasta haber respondido las preguntas para todos los menores que viven o permanecen habitualmente en esta dirección.

* 1. MENOR 1

¿Cuál es el primer nombre, las iniciales o el apodo de este menor?

* 1. ¿Cuál es la raza o el origen étnico de este niño? *MARQUE TODO LO QUE CORRESPONDA*

¿Este niño es…

hispano o latino?

☐ Sí

☐ No

*[**IF YES]* Sírvase describir el origen hispano o latino de este niño.¿Este niño es…

☐ mexicano?

☐ puertorriqueño?

☐ salvadoreño?

☐ cubano?

☐ dominicano?

☐ guatemalteco?

☐ de otra nacionalidad hispana o latina. *Por favor, describa el otro origen hispano o latino de este niño. Por ejemplo, colombiano, hondureño, español, etc.*

nativo de Hawái o de otra isla del Pacífico?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen hawaiano o de otra isla del Pacífico de este niño. ¿Este niño es…

☐ Nativo de Hawái

☐ Tongano

☐ Samoano

☐ Fiyiano

☐ Guamaniano

☐ Chamorro

☐ Marshalés

☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Saipanés

☐ Mortlockés

☐ Kusaeño

☐ Carolino

☐ Palauano

☐ Ponapeño

☐ Yapés

☐ Chuukés

☐ Otro origen hawaiano o de otra isla del Pacífico. *Por favor, describa el otro origen hawaiano o de otra isla del Pacífico de este niño. Por ejemplo, tahitiano, etc.*

indígena estadounidense o nativo de Alaska?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen indígena estadounidense o nativo de Alaska de este niño. *Por ejemplo, Nación Navajo, tribu pies negros de la Reserva India Pies Negros de*

*Montana, Gobierno Tradicional de la Aldea Nativa de Barrow Iñupiat,   
Comunidad Esquimal*

*Nome, azteca, maya, etc.*

asiático?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen asiático de este niño. *¿Este niño es…*

☐ chino?

☐ indio asiático?

☐ filipino?

☐ vietnamita?

☐ coreano?

☐ japonés?

☐ de otro lugar de Asia? *Por favor, especifique el otro origen asiático de este niño. Por ejemplo, pakistaní, hmong, afgano, etc.*

negro o afroamericano?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen negro o afroamericano de este niño. ¿Este niño es*…*

☐ afroamericano?

☐ jamaiquino?

☐ haitiano

☐ nigeriano?

☐ etíope?

☐ somalí?

☐ de otro origen negro o afroamericano? *Por favor, especifique el otro origen negro o afroamericano de este niño. Por ejemplo, trinitense, ghanés, congoleño, etc.*

de Medio Oriente o el norte de África?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen de Medio Oriente o el norte de África de este niño. ¿Este niño es…

☐ Libanés

☐ Iraní

☐ Egipcio

☐ Sirio

☐ Iraquí

☐ Israelí

☐ De otro país de Medio Oriente o el norte de África. *Por favor, especifique el origen de Medio Oriente o el norte de África de este niño. Por ejemplo, marroquí, yemení, kurdo, etc.*

blanco?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen blanco de este niño. ¿Este niño es…

☐ Inglés

☐ Alemán

☐ Irlandés

☐ Italiano

☐ Polaco

☐ Escocés

☐ Otro origen blanco. *Por favor, describa el otro origen blanco de este niño. Por ejemplo, francés, sueco, noruego, etc.*

* 1. ¿Cuál es el sexo del menor?
     1. ☐ MASCULINO
     2. ☐ FEMENINO
  2. ¿Cuántos años tiene este menor? Si el menor tiene menos de un mes de edad, redondear la edad en meses a 1.

AÑOS (O) MESES

IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A10.

* 1. ¿Cuán bien habla inglés este menor?
     1. ☐ Muy bien
     2. ☐ Bien
     3. ☐ No muy bien
     4. ☐ Nada en absoluto
  2. ¿ Actualmente este menor necesita o usa medicamentos recetados por un médico que no sean vitaminas?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A11]

[IF YES] ¿Este menor necesita medicamentos recetados debido a ALGUNA condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A11]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Este menor necesita o utiliza más atención médica o servicios de salud mental o educativos que lo habitual para la mayoría de los menores de la misma edad?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A12]

[IF YES] ¿Este menor necesita atención médica o servicios de salud mental o educativos debido a alguna condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A12]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Este menor está limitado o impedido de alguna manera de hacer las cosas que la mayoría de los niños de la misma edad pueden hacer?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A13]

[IF YES] ¿Las habilidades de este menor se encuentran limitadas debido a ALGUNA condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A13]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Este menor necesita o recibe terapia especial, tal como fisioterapia, terapia ocupacional o terapia del habla?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A14]

[IF YES] ¿Esto se debe a ALGUNA condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A14]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Tiene este menor algún tipo de problema emocional, de desarrollo o de comportamiento para el que necesite tratamiento o consejería?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A15]

[IF YES] ¿Su problema emocional, del desarrollo o del comportamiento ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO

IF RESPONDENT HAS ANOTHER CHILD, CONTINUE WITH A15. ELSE CONTINUE WITH SECTION B.

* 1. MENOR 2

¿Cuál es el primer nombre, las iniciales o el apodo de este menor?.

* 1. ¿Cuál es la raza o el origen étnico de este niño? *MARQUE TODO LO QUE CORRESPONDA*

¿Este niño es…

hispano o latino?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen hispano o latino de este niño.¿Este niño es…

☐ mexicano?

☐ puertorriqueño?

☐ salvadoreño?

☐ cubano?

☐ dominicano?

☐ guatemalteco?

☐ de otra nacionalidad hispana o latina. *Por favor, describa el otro origen hispano o latino de este niño. Por ejemplo, colombiano, hondureño, español, etc.*

nativo de Hawái o de otra isla del Pacífico?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen hawaiano o de otra isla del Pacífico de este niño. ¿Este niño es…

☐ Nativo de Hawái

☐ Tongano

☐ Samoano

☐ Fiyiano

☐ Guamaniano

☐ Chamorro

☐ Marshalés

☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Saipanés

☐ Mortlockés

☐ Kusaeño

☐ Carolino

☐ Palauano

☐ Ponapeño

☐ Yapés

☐ Chuukés

☐ Otro origen hawaiano o de otra isla del Pacífico. *Por favor, describa el otro origen hawaiano o de otra isla del Pacífico de este niño. Por ejemplo, tahitiano, etc.*

indígena estadounidense o nativo de Alaska?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen indígena estadounidense o nativo de Alaska de este niño. *Por ejemplo, Nación Navajo, tribu pies negros de la Reserva India Pies Negros de*

*Montana, Gobierno Tradicional de la Aldea Nativa de Barrow Iñupiat,   
Comunidad Esquimal*

*Nome, azteca, maya, etc.*

asiático?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen asiático de este niño. *¿Este niño es…*

☐ chino?

☐ indio asiático?

☐ filipino?

☐ vietnamita?

☐ coreano?

☐ japonés?

☐ de otro lugar de Asia? *Por favor, especifique el otro origen asiático de este niño. Por ejemplo, pakistaní, hmong, afgano, etc.*

negro o afroamericano?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen negro o afroamericano de este niño. ¿Este niño es*…*

☐ afroamericano?

☐ jamaiquino?

☐ haitiano

☐ nigeriano?

☐ etíope?

☐ somalí?

☐ de otro origen negro o afroamericano? *Por favor, especifique el otro origen negro o afroamericano de este niño. Por ejemplo, trinitense, ghanés, congoleño, etc.*

de Medio Oriente o el norte de África?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen de Medio Oriente o el norte de África de este niño. ¿Este niño es…

☐ Libanés

☐ Iraní

☐ Egipcio

☐ Sirio

☐ Iraquí

☐ Israelí

☐ De otro país de Medio Oriente o el norte de África. *Por favor, especifique el origen de Medio Oriente o el norte de África de este niño. Por ejemplo, marroquí, yemení, kurdo, etc.*

blanco?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen blanco de este niño. ¿Este niño es…

☐ Inglés

☐ Alemán

☐ Irlandés

☐ Italiano

☐ Polaco

☐ Escocés

☐ Otro origen blanco. *Por favor, describa el otro origen blanco de este niño. Por ejemplo, francés, sueco, noruego, etc.*

* 1. ¿Cuál es el sexo del menor?
     1. ☐ MASCULINO
     2. ☐ FEMENINO
  2. ¿Cuántos años tiene este menor? Si el menor tiene menos de un mes de edad, redondear la edad en meses a 1.

AÑOS (O) MESES

IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A21.

* 1. ¿Cuán bien habla inglés este menor?
     1. ☐ Muy bien
     2. ☐ Bien
     3. ☐ No muy bien
     4. ☐ Nada en absoluto
  2. ¿Actualmente este menor necesita o usa este menor actualmente medicamentos recetados por un médico que no sean vitaminas?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A22]

[IF YES] ¿Este menor necesita medicamentos recetados debido a alguna condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A22]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Este menor necesita o utiliza más atención médica o servicios de salud mental o educativos que lo habitual para la mayoría de los menores de la misma edad?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A23]

[IF YES] ¿Este menor necesita atención médica o servicios de salud mental o educativos debido a alguna condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A23]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Este menor está limitado o impedido de alguna manera de hacer las cosas que la mayoría de los niños de la misma edad pueden hacer?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A24]

[IF YES] ¿Las habilidades de este menor se encuentran limitadas debido a alguna condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A24]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Este menor necesita o recibe terapia especial, tal como fisioterapia, terapia ocupacional o terapia del habla?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A25]

[IF YES] ¿Esto se debe a alguna condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A25]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Tiene este menor algún tipo de problema emocional, de desarrollo o de comportamiento para el que necesite tratamiento o consejería?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A26]

[IF YES] ¿Su problema emocional, del desarrollo o del comportamiento ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO

IF RESPONDENT HAS ANOTHER CHILD, CONTINUE WITH A26. ELSE CONTINUE WITH SECTION B.

* 1. MENOR 3

¿Cuál es el primer nombre, las iniciales o el apodo de este menor?

* 1. ¿Cuál es la raza o el origen étnico de este niño? *MARQUE TODO LO QUE CORRESPONDA*

¿Este niño es…

hispano o latino?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen hispano o latino de este niño.¿Este niño es…

☐ mexicano?

☐ puertorriqueño?

☐ salvadoreño?

☐ cubano?

☐ dominicano?

☐ guatemalteco?

☐ de otra nacionalidad hispana o latina. *Por favor, describa el otro origen hispano o latino de este niño. Por ejemplo, colombiano, hondureño, español, etc.*

nativo de Hawái o de otra isla del Pacífico?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen hawaiano o de otra isla del Pacífico de este niño. ¿Este niño es…

☐ Nativo de Hawái

☐ Tongano

☐ Samoano

☐ Fiyiano

☐ Guamaniano

☐ Chamorro

☐ Marshalés

☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Saipanés

☐ Mortlockés

☐ Kusaeño

☐ Carolino

☐ Palauano

☐ Ponapeño

☐ Yapés

☐ Chuukés

☐ Otro origen hawaiano o de otra isla del Pacífico. *Por favor, describa el otro origen hawaiano o de otra isla del Pacífico de este niño. Por ejemplo, tahitiano, etc.*

indígena estadounidense o nativo de Alaska?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen indígena estadounidense o nativo de Alaska de este niño. *Por ejemplo, Nación Navajo, tribu pies negros de la Reserva India Pies Negros de*

*Montana, Gobierno Tradicional de la Aldea Nativa de Barrow Iñupiat,   
Comunidad Esquimal*

*Nome, azteca, maya, etc.*

asiático?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen asiático de este niño. *¿Este niño es…*

☐ chino?

☐ indio asiático?

☐ filipino?

☐ vietnamita?

☐ coreano?

☐ japonés?

☐ de otro lugar de Asia? *Por favor, especifique el otro origen asiático de este niño. Por ejemplo, pakistaní, hmong, afgano, etc.*

negro o afroamericano?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen negro o afroamericano de este niño. ¿Este niño es*…*

☐ afroamericano?

☐ jamaiquino?

☐ haitiano

☐ nigeriano?

☐ etíope?

☐ somalí?

☐ de otro origen negro o afroamericano? *Por favor, especifique el otro origen negro o afroamericano de este niño. Por ejemplo, trinitense, ghanés, congoleño, etc.*

de Medio Oriente o el norte de África?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen de Medio Oriente o el norte de África de este niño. ¿Este niño es…

☐ Libanés

☐ Iraní

☐ Egipcio

☐ Sirio

☐ Iraquí

☐ Israelí

☐ De otro país de Medio Oriente o el norte de África. *Por favor, especifique el origen de Medio Oriente o el norte de África de este niño. Por ejemplo, marroquí, yemení, kurdo, etc.*

blanco?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen blanco de este niño. ¿Este niño es…

☐ Inglés

☐ Alemán

☐ Irlandés

☐ Italiano

☐ Polaco

☐ Escocés

☐ Otro origen blanco. *Por favor, describa el otro origen blanco de este niño. Por ejemplo, francés, sueco, noruego, etc.*

* 1. ¿Cuál es el sexo del menor?
     1. ☐ MASCULINO
     2. ☐ FEMENINO
  2. ¿Cuántos años tiene este menor? Si el menor tiene menos de un mes de edad, redondear la edad en meses a 1.

AÑOS (O) MESES

IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A32.

* 1. ¿Cuán bien habla inglés este menor?
     1. ☐ Muy bien
     2. ☐ Bien
     3. ☐ No bien
     4. ☐ Nada en absoluto
  2. ¿Necesita o usa este menor actualmente medicamentos recetados por un médico que no sean vitaminas?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A33]

[IF YES] ¿Este menor necesita medicamentos recetados debido a alguna condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A33]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Este menor necesita o utiliza más atención médica o servicios de salud mental o educativos que lo habitual para la mayoría de los menores de la misma edad?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A34]

[IF YES] ¿Este menor necesita atención médica o servicios de salud mental o educativos debido a alguna condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A34]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Este menor está limitado o impedido de alguna manera de hacer las cosas que la mayoría de los niños de la misma edad pueden hacer?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A35]

[IF YES] ¿Las habilidades de este menor se encuentran limitadas debido a alguna condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A35]

[IF YES] ¿Se trata de una afección que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Este menor necesita o recibe terapia especial, tal como fisioterapia, terapia ocupacional o terapia del habla?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A36]

[IF YES] ¿Esto se debe a alguna condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A36]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Tiene este menor algún tipo de problema emocional, del desarrollo o del comportamiento para el que necesite tratamiento o asesoría?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A37]

[IF YES] ¿Su problema emocional, del desarrollo o del comportamiento ha durado o se prevee que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO

IF RESPONDENT HAS ANOTHER CHILD, CONTINUE WITH A37. ELSE CONTINUE WITH SECTION B.

* 1. MENOR 4

¿Cuál es el primer nombre, las iniciales o el apodo de este menor?

* 1. ¿Cuál es la raza o el origen étnico de este niño? *MARQUE TODO LO QUE CORRESPONDA*

¿Este niño es…

hispano o latino?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen hispano o latino de este niño.¿Este niño es…

☐ mexicano?

☐ puertorriqueño?

☐ salvadoreño?

☐ cubano?

☐ dominicano?

☐ guatemalteco?

☐ de otra nacionalidad hispana o latina. *Por favor, describa el otro origen hispano o latino de este niño. Por ejemplo, colombiano, hondureño, español, etc.*

nativo de Hawái o de otra isla del Pacífico?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen hawaiano o de otra isla del Pacífico de este niño. ¿Este niño es…

☐ Nativo de Hawái

☐ Tongano

☐ Samoano

☐ Fiyiano

☐ Guamaniano

☐ Chamorro

☐ Marshalés

☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Saipanés

☐ Mortlockés

☐ Kusaeño

☐ Carolino

☐ Palauano

☐ Ponapeño

☐ Yapés

☐ Chuukés

☐ Otro origen hawaiano o de otra isla del Pacífico. *Por favor, describa el otro origen hawaiano o de otra isla del Pacífico de este niño. Por ejemplo, tahitiano, etc.*

indígena estadounidense o nativo de Alaska?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen indígena estadounidense o nativo de Alaska de este niño. *Por ejemplo, Nación Navajo, tribu pies negros de la Reserva India Pies Negros de*

*Montana, Gobierno Tradicional de la Aldea Nativa de Barrow Iñupiat,   
Comunidad Esquimal*

*Nome, azteca, maya, etc.*

asiático?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen asiático de este niño. *¿Este niño es…*

☐ chino?

☐ indio asiático?

☐ filipino?

☐ vietnamita?

☐ coreano?

☐ japonés?

☐ de otro lugar de Asia? *Por favor, especifique el otro origen asiático de este niño. Por ejemplo, pakistaní, hmong, afgano, etc.*

negro o afroamericano?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen negro o afroamericano de este niño. ¿Este niño es*…*

☐ afroamericano?

☐ jamaiquino?

☐ haitiano

☐ nigeriano?

☐ etíope?

☐ somalí?

☐ de otro origen negro o afroamericano? *Por favor, especifique el otro origen negro o afroamericano de este niño. Por ejemplo, trinitense, ghanés, congoleño, etc.*

de Medio Oriente o el norte de África?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen de Medio Oriente o el norte de África de este niño. ¿Este niño es…

☐ Libanés

☐ Iraní

☐ Egipcio

☐ Sirio

☐ Iraquí

☐ Israelí

☐ De otro país de Medio Oriente o el norte de África. *Por favor, especifique el origen de Medio Oriente o el norte de África de este niño. Por ejemplo, marroquí, yemení, kurdo, etc.*

blanco?

☐ Sí

☐ No

*[IF YES]* Sírvase describir el origen blanco de este niño. ¿Este niño es…

☐ Inglés

☐ Alemán

☐ Irlandés

☐ Italiano

☐ Polaco

☐ Escocés

☐ Otro origen blanco. *Por favor, describa el otro origen blanco de este niño. Por ejemplo, francés, sueco, noruego, etc.*

* 1. ¿Cuál es el sexo del menor?
     1. ☐ MASCULINO
     2. ☐ FEMENINO
  2. ¿Cuántos años tiene este menor? Si el menor tiene menos de un mes de edad, redondear la edad en meses a 1.

AÑOS (O) MESES

IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A43.

* 1. ¿Cuán bien habla inglés este menor?
     1. ☐ Muy bien
     2. ☐ Bien
     3. ☐ No bien
     4. ☐ Nada en absoluto
  2. ¿Necesita o usa este menor actualmente medicamentos recetados por un médico que no sean vitaminas?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A44]

[IF YES] ¿Este menor necesita medicamentos recetados debido a alguna condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A44]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Este menor necesita o utiliza más atención médica o servicios de salud mental o educativos que lo habitual para la mayoría de los menores de la misma edad?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A45]

[IF YES] ¿Este menor necesita atención médica o servicios de salud mental o educativos debido a alguna condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A45]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Este menor está limitado o impedido de alguna manera de hacer las cosas que la mayoría de los niños de la misma edad pueden hacer?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A46]

[IF YES] ¿Las habilidades de este menor se encuentran limitadas debido a alguna condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A46]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Este menor necesita o recibe terapia especial, tal como fisioterapia, terapia ocupacional o terapia del habla?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A47]

[IF YES] ¿Esto se debe a alguna condición médica, de comportamiento u otro problema de salud?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO A47]

[IF YES] ¿Se trata de una condición que ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ¿Tiene este menor algún tipo de problema emocional, del desarrollo o del comportamiento para el que necesite tratamiento o asesoría?
     1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO A48]

[IF YES] ¿Su problema emocional, del desarrollo o del comportamiento ha durado o se prevé que durará 12 meses o más?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO

IF THERE ARE NO OTHER CHILDREN, CONTINUE TO SECTION B.

IF THERE ARE MORE THAN FOUR CHILDREN 0-17 YEARS OLD WHO USUALLY LIVE OR STAY AT THIS ADDRESS, LIST THE AGE AND SEX FOR EACH. DO NOT REPEAT INFORMATION FOR CHILDREN ALREADY INCLUDED FOR CHILD 1 THROUGH CHILD 4.

* 1. MENOR 5

¿Cuál es el primer nombre, las iniciales o el apodo de este menor?

* 1. ¿Cuántos años tiene este menor?

AÑOS (O) MESES

* 1. ¿Cuál es el sexo del menor?
     1. ☐ MASCULINO
     2. ☐ FEMENINO
  2. MENOR 6

¿Cuál es el primer nombre, las iniciales o el apodo de este menor?

* 1. ¿Cuántos años tiene este menor?

AÑOS (O) MESES

* 1. ¿Cuál es el sexo del menor?
     1. ☐ MASCULINO
     2. ☐ FEMENINO
  2. MENOR 7

¿Cuál es el primer nombre, las iniciales o el apodo de este menor?

* 1. ¿Cuántos años tiene este menor?

AÑOS (O) MESES

* 1. ¿Cuál es el sexo del menor?
     1. ☐ MASCULINO
     2. ☐ FEMENINO
  2. MENOR 8

¿Cuál es el primer nombre, las iniciales o el apodo de este menor?

* 1. ¿Cuántos años tiene este menor?

AÑOS (O) MESES

* 1. ¿Cuál es el sexo del menor?
     1. ☐ MASCULINO
     2. ☐ FEMENINO
  2. MENOR 9

¿Cuál es el primer nombre, las iniciales o el apodo de este menor?

* 1. ¿Cuántos años tiene este menor?

AÑOS (O) MESES

* 1. ¿Cuál es el sexo del menor?
     1. ☐ MASCULINO
     2. ☐ FEMENINO
  2. MENOR 10

¿Cuál es el primer nombre, las iniciales o el apodo de este menor?

* 1. ¿Cuántos años tiene este menor?

AÑOS (O) MESES

* 1. ¿Cuál es el sexo del menor?
     1. ☐ MASCULINO
     2. ☐ FEMENINO

# La salud de este menor

Tenemos algunas preguntas de seguimiento para hacer acerca de [SPECIFY CHILD]. Estas preguntas recogerán información más detallada sobre diversos aspectos de la salud del menor, incluyendo su estado de salud, visitas a proveedores médicos, costos de atención médica y cobertura de seguro de salud. Hemos elegido solo un menor por hogar a fin de minimizar la cantidad de tiempo necesaria para completar las preguntas de seguimiento.

1. En general, ¿cómo describiría la salud de este menor?
   * 1. ☐ Excelente
     2. ☐ Muy buena
     3. ☐ Buena
     4. ☐ Regular
     5. ☐ Mala
     6. ☐ NO SÉ
     7. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. ¿Cómo describiría la condición de los dientes de este menor?
   * 1. ☐ Excelente
     2. ☐ Muy buena
     3. ☐ Buena
     4. ☐ Regular
     5. ☐ Mala
     6. ☐ EL MENOR NO TIENE DIENTES
     7. ☐ NO SÉ
     8. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
3. Durante los últimos 12 meses, ¿ha tenido este menor dificultad frecuente o crónica con alguno de los siguientes?

|  | SÍ | NO | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| B3a. Respirar u otros problemas respiratorios (tales como sibilancia o falta de aire) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3b. Comer o tragar debido a una condición médica | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3c. Digerir los alimentos, incluyendo problemas estomacales/intestinales, constipación o diarrea | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3d. Dolor físico repetido o crónico, incluyendo dolores de cabeza u otros dolores de espalda o corporales. | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3e. Uso de sus manos | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3f. Coordinación o movimiento | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3g. Dolores de muelas/dientes | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3h. Sangrado de encías | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3i. Dientes con caries o deteriorados | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3j. Infecciones de oído | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

¿Tiene este menor alguno de los siguientes?

|  | SÍ | NO | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| B4a. Sordera o problemas de audición | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B4b. Ceguera o problemas de la visión, aunque tenga espejuelos o lentes | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. ¿El médico u otro proveedor del salud alguna vez le ha dicho que el menor tiene alguno de los siguientes? De ser así, ¿tiene el menor esa condición actualmente?

|  | ¿Alguna vez? | ¿Actualmente? | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| B5a. Asma | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5b. Diabetes | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5c. Síndrome de Down | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5d. Dolores de cabeza frecuentes o intensos, incluyendo migraña | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5e. Lesión cerebral, conmoción cerebral o lesión de la cabeza | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5f. Ansiedad | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5g. Depresión | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5h. Autismo, ASD, Trastorno del espectro autista (ASD, por sus siglas in inglés), trastorno de Asperger o Trastorno generalizado del desarrollo (PDD, por sus siglas en inglés) | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5i. Trastorno por Déficit de atención (ADD, por sus siglas en inglés) o Trastorno por déficit de atención/hiperactividad (ADHD, por sus siglas en inglés) | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5j. Retraso en el desarrollo | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5k. Problemas del comportamiento o de conducta | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5l. Discapacidad intelectual (también conocida como retraso mental) | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5m. Trastorno del habla u otro trastorno del lenguaje | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5n. Discapacidad de aprendizaje | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5o. Otra condición de salud mental | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 1 ☐ Yes  2 ☐ No | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. Durante los últimos 12 meses, ¿con qué frecuencia los problemas o condiciones de salud del menor afectaron su capacidad de hacer cosas que otros niños de su edad hacen?
   * 1. ☐ ESTE MENOR NO TIENE CONDICIONES MÉDICAS [GO TO B8]
     2. ☐ Nunca [GO TO B8]
     3. ☐ A veces
     4. ☐ Generalmente
     5. ☐ Siempre
     6. ☐ NO SÉ
     7. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. ¿En qué medida los problemas de salud o condiciones médicas del menor afectan su capacidad para hacer cosas?
   * 1. ☐ Muy poco
     2. ☐ Un poco
     3. ☐ Muchísimo
     4. ☐ NO SÉ
     5. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
3. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

¿Un médico u otro proveedor del salud alguna vez le ha dicho que este menor tiene un Trastorno de abuso de sustancias? El trastorno de abuso de sustancias se produce cuando el consumo frecuente o continuo de alcohol y/o drogas ha causado problemas de salud, discapacidad e incumplimiento de importantes responsabilidades en la escuela, el trabajo o el hogar.

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO B9]
    3. ☐ NO SÉ [GO TO B9]
    4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO B9]

[IF YES] ¿tiene el menor esa condición actualmente?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO B9]
    3. ☐ NO SÉ [GO TO B9]
    4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO B9]

[IF YES] es:

* + 1. ☐ Leve
    2. ☐ Moderado
    3. ☐ Grave
    4. ☐ NO SÉ
    5. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

¿Tiene este menor alguno de los siguientes?

|  | SÍ | NO | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| B9a. Gran dificultad para concentrarse, recordar o tomar decisiones debido a una condición física, mental o emocional | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B9b. Gran dificultad para caminar o subir escaleras | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B9c. Dificultad para vestirse o bañarse | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B9d. Dificultad para hacer mandados solo como, por ejemplo, visitar un consultorio médico o hacer compras, debido a una condición física, mental o emocional | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B9e. Sordera o problemas de audición | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B9f. Ceguera o problemas de la visión, aunque lleve espejuelos o lentes | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. ¿Un médico u otro proveedor del salud alguna vez le ha dicho que el menor tuvo…

|  | SÍ | NO | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| B10a. enfermedad cardíaca reumática? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B10b. fiebre reumática? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B10c. impétigo (u otras infecciones de la piel)? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

[IF YES TO RHEUMATIC HEART DISEASE OR FEVER] ¿Toma algún medicamento para esta condición?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
    3. ☐ NO SÉ
    4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

[IF YES] ¿Toma medicamentos orales (píldoras) o recibe una inyección?

* + 1. ☐ MEDICAMENTOS ORALES (PÍLDORAS) [GO TO B11]
    2. ☐ INYECCIÓN [GO TO B11]

[IF NO] ¿Por qué no? *MARQUE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.*

* + 1. ☐ No puedo costearlo.
    2. ☐ No tengo transporte.
    3. ☐ Nadie puede llevar a mi hijo(a) al hospital.
    4. ☐ No es importante
    5. ☐ OTRA RAZÓN: FAVOR ESPECIFICAR
    6. ☐ NO SÉ
    7. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. ¿Un médico u otro proveedor médico alguna vez le ha dicho que este menor tuvo problemas en la sangre, como leucemia, anemia o la enfermedad de células falciformes? Favor no incluir Rasgo drepanocítico.

[READ IF NECESSARY]: Los niños con anemia tienen problemas con la sangre que pueden hacer que se sientan muy cansados.

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
    3. ☐ NO SÉ
    4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

Ahora le haré algunas preguntas sobre la prevención de lesiones para su hijo(a).

1. ¿Usted o algún otro adulto que forme parte de la vida de su hijo habló con el niño sobre evitar la violencia o prevenir lesiones? *Por ejemplo, los peligros de jugar en la calle, subir a árboles y nadar en el mar.*
   1. ☐ Sí, sobre evitar la violencia
   2. ☐ Sí, sobre prevenir lesiones
   3. ☐ Ambos
   4. ☐ Ninguno
      1. ☐ NO SÉ
      2. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. ¿Acompaña a su hijo(a) en actividades al aire libre como nadar o jugar?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
3. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Cuando su hijo(a) pasea en bicicleta, ¿con qué frecuencia usa casco?

* + 1. ☐ MI HIJO(A) NO CORRE EN BICICLETA
    2. ☐ Nunca usa casco
    3. ☐ Raramente usa casco
    4. ☐ A veces usa casco
    5. ☐ Usa casco la mayoría de las veces
    6. ☐ Siempre usa casco
    7. ☐ NO SÉ
    8. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-11 YEARS OLD]

¿Con qué frecuencia su hijo(a) viaja en el asiento protector para niños (care sear) o asiento elevado (booster)?

* + 1. ☐ Siempre
    2. ☐ Casi siempre
    3. ☐ A veces
    4. ☐ Rara vez
    5. ☐ Nunca [*IF CHILD 0-5 YEARS OLD, GO TO B17; IF CHILD 6-11 YEARS OLD, GO TO C1*]
    6. ☐ MI HIJO NO ANDA EN AUTOMÓVILES [*IF CHILD 0-5 YEARS OLD, GO TO B17; IF CHILD 6-11 YEARS OLD, GO TO C1*]
    7. ☐ NO SÉ
    8. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-11 YEARS OLD]

¿Dónde está ubicado el asiento protector de su hijo(a) en su automóvil?

* + 1. ☐ Pasajero delantero
    2. ☐ Detrás del pasajero delantero
    3. ☐ Detrás del conductor
    4. ☐ Medio del asiento trasero
    5. ☐ NO SÉ
    6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

# Este niño, cuando era bebé

1. ¿Nació el niño más de 3 semanas antes de la fecha prevista para el parto?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. ¿ Cuánto pesó al nacer? Responda en libras y onzas o en kilogramos y gramos. Proporcione un valor aproximado. [IF NEEDED, READ]: Con un valor aproximado basta. No es necesario que sea exacto.

LIBRAS Y ONZAS

KILOGRAMOS Y GRAMOS

* + 1. ☐ NO SÉ
    2. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. ¿Cuántos años tenía usted cuando nació este niño?

AÑOS

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-1 YEAR OLD]

¿Actualmente, en qué posición suele poner al bebé a dormir?

* + 1. ☐ De costado o de lado
    2. ☐ Boca arriba
    3. ☐ Boca abajo
    4. ☐ NO SÉ
    5. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD. ELSE GO TO SECTION D]

¿Este niño alguna vez fue amamantado, lactado, o tomó leche materna?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO C6]
    3. ☐ NO SÉ [GO TO C6]
    4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO C6]

[IF YES] ¿qué edad tenía el/la niño(a) cuando dejó de mamar, lactar, o tomar leche materna por completo?

DÍAS (O)

SEMANAS (O)

MESES (O)

AÑOS

EL NIÑO/LA NIÑA AÚN TOMA LECHE MATERNA

* + 1. ☐ NO SÉ
    2. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD. ELSE GO TO SECTION D]

¿Qué edad tenía su hijo/a cuando le dio POR PRIMERA VEZ leche de fórmula o maternizada?

DÍAS (O)

SEMANAS (O)

MESES (O)

AL NACER

NUNCA LE DI LECHE DE FÓRMULA A MI HIJO/A

☐ NO SÉ

☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD. ELSE GO TO SECTION D]

¿ Qué edad tenía su hijo cuando le dio de comer por primera vez algo que no sea leche materna o fórmula? Eso incluye jugo, leche de vaca, agua azucarada, cereal o comida para bebés, o cualquier otra cosa que pueda haberle dado a su hijo, incluso agua.

DÍAS (O) SEMANAS (O) MESES

AL NACER

MARQUE ESTA CASILLA SI EL BEBÉ NUNCA INGIRIÓ NADA QUE NO FUERA LECHE MATERNA O FÓRMULA

* + 1. ☐ NO SÉ
    2. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

# Servicios de atención médica

1. Durante los últimos 12 meses, ¿visitó este menor a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para el cuidado de niño enfermo, chequeos para el niño sano, chequeo preventino, exámenes físicos, hospitalizaciones o cualquier otro tipo de atención médica?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO D2]
     3. ☐ NO SÉ [GO TO D2]
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO D2]

[IF YES] Durante los últimos 12 meses, ¿cuántas veces visitó este menor a un médico, enfermero u otro profesional del cuidado de la salud para un chequeo preventivo? El chequeo preventivo es cuando el niño no está enfermo o lesionado, tal como un exámen físico anual o para deporte, o una visita estando sano visita preventiva.

* + 1. ☐ 0 VISITAS
    2. ☐ 1 VISITA
    3. ☐ 2 VISITAS O MÁS
    4. ☐ NO SÉ
    5. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. ¿Está preocupado por el peso de este niño?
   * 1. ☐ Sí, pesa demasiado
     2. ☐ Sí, pesa muy poco
     3. ☐ No, no estoy preocupado(a)
     4. ☐ NO SÉ
     5. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. ¿ Cuál es la altura (medida) actual de ese niño? Sírvase proporcionar un valor aproximado. [IF NEEDED, READ]: Con un valor aproximado basta. No es necesario que sea exacto.

PIES Y PULGADAS

METRO Y CENTÍMETROS

* + 1. ☐ NO SÉ
    2. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

**[*DO NOT READ TO RESPONDENT*]** **How was the measurement taken?**

* + 1. ☐ RESPONDENT ESTIMATE
    2. ☐ MEASURED ON SITE

1. ¿ Cuánto pesa en la actualidad ese niño? Sírvase proporcionar un valor aproximado. [IF NEEDED, READ]: Con un valor aproximado basta. No es necesario que sea exacto.

LIBRAS Y ONZAS

KILOGRAMOS Y GRAMOS

* + 1. ☐ NO SÉ
    2. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

**[*DO NOT READ TO RESPONDENT*]** **How was the measurement taken?**

* + 1. ☐ RESPONDENT ESTIMATE
    2. ☐ MEASURED ON SITE

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Durante los últimos 12 meses, ¿los médicos u otros profesionales de la salud del menor le preguntaron si le preocupa el aprendizaje, desarrollo o comportamiento de este menor?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
    3. ☐ NO SÉ
    4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

*[IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 9 MONTHS, GO TO D7]*

Durante los últimos 12 meses, ¿un médico u otro proveedor del salud le pidió que usted u otro cuidador llenaran un cuestionario sobre inquietudes específicas u observaciones que usted pueda tener sobre el desarrollo, la comunicación o los comportamientos sociales de este menor? A veces, el médico del niño u otro proveedor del salud le pide a uno de los padres que haga esto en su casa o durante una visita del niño.

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO D7]
    3. ☐ NO SÉ [GO TO D7]
    4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO D7]

[IF THIS CHILD IS 9-23 MONTHS]

¿Preguntaba el cuestionario sobre sus inquietudes u observaciones acerca de: MARQUE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.

* + 1. ☐ Cómo este menor habla o como hace sonidos del habla?
    2. ☐ Cómo este menor interactúa con usted y con los demás?
    3. ☐ RESPONDENT SAID NEITHER QUESTION WAS ASKED
    4. ☐ NO SÉ
    5. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

[IF THIS CHILD IS 2-5 YEARS]

¿Preguntaba el cuestionario sobre sus inquietudes u observaciones acerca de: MARQUE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.

* + 1. ☐ Palabras y frases que este niño utiliza y entiende?
    2. ☐ Cómo este menor se comporta y cómo se lleva con usted y los demás?
    3. ☐ RESPONDENT SAID NEITHER QUESTION WAS ASKED
    4. ☐ NO SÉ
    5. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. ¿Hay algún lugar al que este menor generalmente va cuando está enfermo(a) o usted u otro cuidador necesitan consulta sobre su salud?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO D8]
     3. ☐ NO SÉ [GO TO D8]
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO D8]

[IF YES] ¿Dónde suele acudir ese niño?

* + 1. ☐ Consultorio médico privado
  1. ☐ Sala de emergencias de hospital
  2. ☐ Departamento de pacientes ambulatorios de hospital
  3. ☐ Clínica médica comunitaria, clínica comunitaria o clínica médica pública
  4. ☐ Escuela (enfermería, oficina del entrenador deportivo)
  5. ☐ Dispensario del pueblo
  6. ☐ Otro lugar, SÍRVASE ESPECIFICAR
     1. ☐ NO SÉ
     2. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. ¿Hay algún lugar al que este menor generalmente va cuando necesita atención preventiva de rutina, como un examen físico o un chequeo del niño sano?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [*IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD, GO TO D9; ELSE IF CHILD 6-17 YEARS OLD, GO TO D10*]
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

[IF YES] ¿es el mismo lugar al que va cuando está enfermo(a)?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

¿ En los últimos 12 meses, ¿este niño recibió a alguno de los siguientes tipos de atención o servicios médicos? *Marque todo lo que corresponda*. *La medicina alternativa puede incluGO TOcupuntura, atención quiropráctica, terapias de relajación, medicina herbaria tradicional y demás. Algunas terapias implican consultar a un proveedor de atención médica, mientras que otras puede practicarlas usted mismo.*

* 1. ☐ Atención médica
  2. ☐ Atención de la vista
  3. ☐ Atención de los oídos
  4. ☐ Atención dental u oral
  5. ☐ Servicios de salud mental
  6. ☐ Atención o tratamiento de medicina alternativa
  7. ☐ Ninguno de ellos [GO TO D10]
     1. ☐ NO SÉ [GO TO D10]
     2. ☐ PREFIERO NO RESPONDER[GO TO D10]

[IF YES] ¿En qué tipo de lugar o lugares se examinó la vista de este niño? Marque todo lo que corresponda.

* + 1. ☐ Consultorio de oculista u de otro especialista de la vista (oftalmólogo, optometrista)
    2. ☐ Consultorio privado de pediatra u otro médico
    3. ☐ Clínica médica comunitaria, clínica comunitaria o clínica médica pública
    4. ☐ Escuela
    5. ☐ Otro lugar, SÍRVASE ESPECIFICAR

1. Durante los últimos 12 meses, ¿hubo algún momento en que este menor necesitó cuidado de la salud pero no lo recibió o el mismo no estaba disponible? Con cuidado de la salud, nos referimos a atención médica así como otros tipos de cuidados como atención dental, atención de la visión y servicios de salud mental.
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO D12]
     3. ☐ NO SÉ [GO TO D12]
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO D12]

[IF YES] ¿Qué tipos de atención no recibió o no se ofrecían? Marque todo lo   
que corresponda.

* + 1. ☐ Atención médica
    2. ☐ Atención dental u oral
    3. ☐ Atención de la vista
    4. ☐ Atención de los oídos
    5. ☐ Servicios de salud mental
    6. ☐ OTRO TIPO; SÍRVASE ESPECIFICAR

1. ¿Cuáles de los siguientes contribuyeron para que este menor no recibiera servicios de salud necesarios:

|  | SÍ | NO | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| D11a. ¿Este menor no era elegible para los servicios? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| D11b. ¿Los servicios que este menor necesitaba no estaban disponibles en su área? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| D11c. ¿Hubo problemas para conseguir una cita cuando el menor la necesitó? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| D11d. ¿Hubo problemas para conseguir transporte o el cuidado infantil? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| D11e. ¿El consultorio (del médico/de la clínica) no estaba abierto cuando este menor necesitó atención? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| D11f. ¿Hubo problemas relacionadas con el costo? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
|  |  |  |  |  |

1. En los últimos 12 meses, ¿llevaron alguna vez a este niño al hospital? Sírvase incluir visitas a salas de emergencia e internaciones de una noche.
   * 1. ☐ Sí
     2. ☐ No
     3. ☐ SE NIEGA A RESPONDER
     4. ☐ SE NIEGA A RESPONDER

[IF YES] En los últimos 12 meses, ¿cuántas veces llevaron a este niño al hospital por una lesión? Cuando hablamos de “lesión” nos referimos a heridas o daños físicos causados por accidentes o ataques. Las lesiones pueden ser, por ejemplo, fracturas de huesos, torceduras, cortes, quemaduras, mordeduras/picaduras o daños por haber sufrido un golpe con algún objeto.

INTRODUZCA LA CANTIDAD

* + 1. ☐ NO SÉ
    2. ☐ SE NIEGA A RESPONDER

# Experiencia con los proveedores médicos de este menor

1. ¿Hay una o más personas que usted considere el médico o enfermero(a) personal de este menor? Un médico o enfermero(a) personal es un profesional médico que conoce bien al menor y está familiarizado con su historial de salud. Puede ser un médico general, un pediatra, un médico especialista, un(a) enfermero(a) practicante o un asistente de médico.
   * 1. ☐ SÍ, UNA PERSONA
     2. ☐ SÍ, MÁS DE UNA PERSONA
     3. ☐ NO
2. En los últimos 12 meses, ¿usted, otro cuidador o un proveedor de atención médica tuvieron que tomar alguna decisión sobre la atención médica de este/a menor? (Por ejemplo, adquirir medicamentos de venta con receta, referirlo/a a otros médicos o someterlo a algún procedimiento)​
   * 1. ☐ Sí
     2. ☐ No

☐ NO SÉ

☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [IF YES] En los últimos 12 meses, ¿con qué frecuencia los médicos u otros proveedores de atención médica de su hijo/a…

|  | **Siempre** | **Con frecuencia** | **A veces** | **Nunca** | **NO SÉ** | **PREFIERO NO RESPONDER** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **E3a.**  **conversaron con usted sobre las opciones para tener en cuenta en relación con su atención médica o tratamiento?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **E3b.** **hicieron que le fuera fácil plantear inquietudes o mostrarse en desacuerdo con las recomendaciones para la atención médica de este/a menor?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **E3c.** **colaboraron con usted para determinar cuál era la mejor opción de atención médica o tratamiento para este/a menor?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. Durante los últimos 12 meses, ¿necesitó este menor un referido para algún médico o para algún servicio?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO E3]
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

[IF YES] ¿cuán difícil fue conseguir los referidos?

* + 1. ☐ No fue difícil
    2. ☐ Un poco difícil
    3. ☐ Muy difícil

1. [ANSWER THE FOLLOWING QUESTIONS ONLY IF THIS CHILD HAD A HEALTH CARE VISIT IN THE PAST 12 MONTHS. OTHERWISE, GO TO E4.]

Durante los últimos 12 meses, ¿con qué frecuencia los médicos u otros proveedores médicos del menor:

|  | Siempre | Generalmente | A veces | Nunca | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| E5a. dedicaron suficiente tiempo a este menor? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E5b. prestaron atención a lo que usted tenía que decir? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E5c. demostraron ser sensibles a los valores y las costumbres de su familia? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E5d. respondieron a las preguntas que usted tenia sobre este menor? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E5e. hicieron que se sintiera partícipe del cuidado de este menor? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. ¿Alguien le ayuda a coordinar la atención de este menor por parte de los diferentes médicos o servicios que utiliza?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO VISITÓ A MÁS DE UN PROVEEDOR MÉDICO EN LOS ÚLTIMOS 12 MESES [GO TO E7]
2. Durante los últimos 12 meses, ¿sintió que hubiera necesitado ayuda adicional para coordinar la atención de este menor por parte de los diferentes médicos o servicios que utiliza?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO E6]

[IF YES] durante los últimos 12 meses, ¿con qué frecuencia obtuvo toda la ayuda que quería para coordinar la atención médica de este menor?

* + 1. ☐ Generalmente
    2. ☐ A veces
    3. ☐ Nunca

1. En general, ¿cuán satisfecho(a) está usted con la comunicación entre los médicos y otros proveedores médicos de este menor?
   * 1. ☐ Muy satisfecho(a)
     2. ☐ Un poco satisfecho(a)
     3. ☐ Un poco insatisfecho(a)
     4. ☐ Muy insatisfecho(a)
     5. ☐ NO SÉ
     6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD]

¿Alguno de los médicos u otros proveedores médicos de este menor atiende solo a niños?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO [GO TO E8]
    3. ☐ NO SÉ
    4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

[IF YES] ¿han conversado con usted sobre en algún momento llevar al menor a ver a médicos u otros proveedores médicos que tratan a adultos?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
    3. ☐ NO SÉ
    4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD]

¿El médico u otro proveedor del salud de este menor ha trabajado activamente con este menor para:

|  | SÍ | NO | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| E10a. pensar y planear para su futuro. Por ejemplo, tomarse el tiempo para discutir planes futuros relacionados con la educación, el trabajo, las relaciones y el desarrollo de habilidades para la vida independiente? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E10b. tomar decisiones positivas sobre su salud. Por ejemplo, comer de manera saludable, hacer ejercicio con regularidad, no consumir tabaco, alcohol u otras drogas, o demorar la actividad sexual? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E10c. adquirir habilidades para manejar su salud y su atención médica. Por ejemplo, comprender las necesidades de salud actuales, saber qué hacer en una emergencia médica, o tomar medicamentos que necesite? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E10d. comprender los cambios en la atención médica que ocurren a la edad de 18 años. Por ejemplo, ¿al comprender los cambios en la privacidad, el consentimiento, el acceso a la información o la toma de decisiones? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. La elegibilidad para seguro de salud a menudo cambia en la adultez joven. ¿Sabe usted cómo se asegurará este menor al pasar a ser adulto?
   * 1. ☐ SÍ [GO TO F]
     2. ☐ NO

[IF NO] ¿Alguien ha conversado con usted acerca de cómo obtener o conservar algún tipo de cobertura de seguro cuando el menor pase a ser adulto?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO

# La cobertura de seguro de salud de este menor

1. En los últimos 12 meses, ¿este niño tuvo en algún momento cobertura de algún tipo de seguro médico o plan de cobertura médica? Eso incluye cuentas de ahorros para gastos médicos, cobertura médica complementaria y programas de seguro con financiamiento o subsidio del gobierno.
   * 1. ☐ Sí, este menor tuvo cobertura los 12 meses o, si tiene menos de 1 año de edad, desde su nacimiento [GO TO F4]
     2. ☐ Sí, pero no tuvo coberatura los 12 meses
     3. ☐ No
2. ¿Este menor cuenta actualmente con cobertura de algún tipo de seguro de salud o plan de cobertura de salud?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO SECTION G]
     3. ☐ NO SÉ [GO TO SECTION G]
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO SECTION G]
3. ¿Este niño tiene cobertura de alguno de los siguientes tipos de seguro médico o planes de cobertura médica? [*Interviewer Note*: O*nly read jurisdiction-specific insurance types for your jurisdiction].*

|  | SÍ | NO |
| --- | --- | --- |
| F3a. Seguro médico privado | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3b. Seguro mediante su empleador o sindicato actuales o anteriores (o los de su cónyuge) | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3c. Medicaid, Medical Assistance o algún tipo de plan de asistencia del gobierno  (*incluye el Programa Médico para Indigentes de Guam, el Programa Nacional de Seguro Médico de Palaos y el Plan de Salud del Gobierno de Puerto Rico*) | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3d. Otro seguro con financiamiento o subsidio del gobierno  (*incluye MiCare de Micronesia o del Estado de Chuuk, el Seguro Público de las Islas Marshall y el Fondo Complementario de Salud de las Islas Marshall)* | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3e. Cuenta de ahorros para gastos médicos | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3f. Programa de Seguro Médico para Niños (CHIP, por sus siglas en inglés) | 1 ☐ | * + 1. ☐ |
| F3g. TRICARE u otro programa de atención médica militar | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3h. Servicio de Salud Indígena (IHS, por sus siglas en inglés) | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3i. Otro tipo, sírvase especificar | 1 ☐ | 2 ☐ |

1. ¿Con cuánta frecuencia el seguro médico de este niño brinda prestaciones o cubre servicios que satisfagan las necesidades de este niño? *Algunos ejemplos son: servicios de atención dental o de la vista, medicamentos recetados, consultas en sala de emergencia, servicios de maternidad, servicios de salud mental y revisiones o pruebas de detección anuales.*
   * 1. ☐ Siempre
     2. ☐ Generalmente
     3. ☐ A veces
     4. ☐ Nunca
     5. ☐ NO SÉ
     6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. ¿Con qué frecuencia el seguro de salud de este menor le permite ver a los proveedores médicos que necesita?
   * 1. ☐ Siempre
     2. ☐ Generalmente
     3. ☐ A veces
     4. ☐ Nunca
     5. ☐ NO SÉ
     6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

# El costo de la salud de este menor

1. Incluidos los copagos y los montos de cuentas de ahorros para gastos médicos, ¿cuánto dinero pagó por la atención médica, de la salud, dental y de la vista de este niño en los últimos 12 meses? No incluya primas o costos de seguro de salud que el seguro u otra fuente le reembolsó o le reembolsará.
   * 1. ☐ $0 (NO HUBO GASTOS MÉDICOS O RELACIONADOS CON LA SALUD) [GO TO G4]
     2. ☐ $1-$249
     3. ☐ $250-$499
     4. ☐ $500-$999
     5. ☐ $1,000-$5,000
     6. ☐ MÁS DE $5,000
     7. ☐ NO SÉ
     8. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. ¿Con qué frecuencia son razonables estos costos?
   * 1. ☐ Siempre
     2. ☐ Generalmente
     3. ☐ A veces
     4. ☐ Nunca
     5. ☐ NO SÉ
     6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
3. Durante los últimos 12 meses, ¿su familia tuvo dificultad para pagar por las cuentas médicas o de cuidado de la salud para este menor?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
4. Durante los últimos 12 meses, ¿usted u otros miembros de la familia:

|  | SÍ | NO | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| G4a. dejaron de trabajar debido a la salud o las condiciones médicas de este menor? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| G4b. redujeron las horas que trabajan debido a la salud o las condiciones médicas de este menor? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| G4c. evitaron cambiar de trabajo debido a inquietudes acerca de mantener el seguro de salud para este menor? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| G4d. recibieron ayuda de miembros de la familia extendida? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

# El aprendizaje de este menor

1. En un día de semana promedio, ¿alrededor de cuánto tiempo pasa generalmente este menor delante de una TV viendo programas de televisión, videos o jugando video juegos?
   * 1. ☐ Ningun tiempo
     2. ☐ Menos de 1 hora
     3. ☐ 1 hora
     4. ☐ 2 horas
     5. ☐ 3 horas
     6. ☐ 4 o mas horas
     7. ☐ NO SÉ
     8. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. En un día de semana promedio, ¿alrededor de cuánto tiempo pasa generalmente este menor con computadoras, teléfonos celulares, video juegos portátiles y otros dispositivos electrónicos, haciendo cosas que no sean el trabajo escolar?
   * 1. ☐ Ningun tiempo
     2. ☐ Menos de 1 hora
     3. ☐ 1 hora
     4. ☐ 2 horas
     5. ☐ 3 horas
     6. ☐ 4 o mas horas
     7. ☐ NO SÉ
     8. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
3. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

¿Cuán bien está aprendiendo este menor a hacer cosas por sí mismo?

* + 1. ☐ Muy bien
    2. ☐ Bien
    3. ☐ Regular
    4. ☐ No está aprendiendo
    5. ☐ NO SÉ
    6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

¿Cuán tranquilo(a) está usted de que este menor tendrá éxito en la escuela primaria?

* + 1. ☐ Muy tranquilo(a)
    2. ☐ Mayormente tranquilo(a)
    3. ☐ Un poco tranquilo(a)
    4. ☐ Nada tranquilo(a)
    5. ☐ NO SÉ
    6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6 MONTHS-5 YEARS OLD]

¿Con que frecuencia este/a menor…​

|  | Siempre | Con frecuencia | A veces | Nunca | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| H5a. le muestra afecto? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| H5b. se recupera rápido cuando algo no sale como él o ella quiere? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| H5c. muestra interés y curiosidad en aprender cosas nuevas? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| H5d. sonríe y se ríe? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Durante los últimos 12 meses, ¿alrededor de cuántos días faltó el menor a la escuela debido a enfermedad o lesión?

* + 1. ☐ NO FALTÓ A LA ESCUELA
    2. ☐ 1-3 DÍAS
    3. ☐ 4-6 DÍAS
    4. ☐ 7-10 DÍAS
    5. ☐ 11 O MÁS DÍAS
    6. ☐ NO SÉ
    7. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

**¿Con qué frecuencia este/a menor…​**

|  | **Siempre** | **Con frecuencia** | **A veces** | **Nunca** | **NO SÉ** | **PREFIERO NO RESPONDER** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **H7a.**  **muestra interés y curiosidad en aprender cosas nuevas?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **H7b.** **trabaja para terminar las tareas que comenzó a hacer?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **H7c.** **mantiene la calma y el control al enfrentar una dificultad?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **H7d.**  **se preocupa porque le vaya bien en la escuela?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **H7e.**  **hace toda la tarea escolar que debe hacer?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | * 1. ☐ |
| **H7f.**  **discute demasiado?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | ☐ |

*[ONLY ASK IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD.]*

Las siguientes dos preguntas se refieren a las intimidaciones (“bullying”). La intimidación es cuando uno o más estudiantes se mofan, golpean, empujan, lastiman, amenazan o hacen correr rumores sobre otro estudiante en repetidas ocasiones. Intimidación no es cuando dos estudiantes con más o menos la misma fuerza física discuten o pelean o se mofan el uno del otro como diversión

1. ¿Alguna vez intimidaron a su hijo dentro del predio de la escuela
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD.]

¿Su hijo fue alguna vez víctima de intimidación electrónica? (Incluye intimidaciones por mensajes de texto, Instagram, Facebook u otras redes sociales).

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
    3. ☐ NO SÉ
    4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Desde el kindergarten, ¿ha repetido este menor algún grado?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
    3. ☐ NO SÉ
    4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Durante la última semana, ¿cuántos días se ejercitó este menor, participó en un deporte o en actividad física durante al menos 60 minutos?

* + 1. ☐ 0 DÍAS
    2. ☐ 1-3 DÍAS
    3. ☐ 4-6 DÍAS
    4. ☐ TODOS LOS DÍAS
    5. ☐ NO SÉ
    6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

# Acerca de usted y este menor

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Durante la semana pasada, ¿cuántos días usted u otros miembros de la familia le leyeron a este menor?

* + 1. ☐ 0 DÍAS
    2. ☐ 1-3 DÍAS
    3. ☐ 4-6 DÍAS
    4. ☐ TODOS LOS DÍAS
    5. ☐ NO SÉ
    6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Durante la semana pasada, ¿cuántos días usted u otros miembros de la familia le contaron cuentos o le cantaron canciones a este menor?

* + 1. ☐ 0 DÍAS
    2. ☐ 1-3 DÍAS
    3. ☐ 4-6 DÍAS
    4. ☐ TODOS LOS DÍAS
    5. ☐ NO SÉ
    6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

¿El menor recibe cuidado durante por lo menos 10 horas semanales por parte de alguien que no sea su padre/madre o tutor? Podría ser un centro de cuidados diurnos, preescolar, programa Head Start, hogar de cuidado infantil familiar, niñera, au pair o pariente.

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
    3. ☐ NO SÉ
    4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

**Fuera de usted y de otros adultos de su casa, ¿hay al menos otro adulto en la escuela, el vecindario o la comunidad del/de la menor que conozca bien al/a la menor o a quien el/la menor pueda recurrir para que le aconseje o lo oriente?**

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
  1. ☐ NO SÉ
  2. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. EN LOS ÚLTIMOS 12 MESES, ¿el niño o la niña tuvo alguna consulta médica por video o teléfono?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO

# Acerca de su familia y su hogar

1. ¿Alguna de las personas que viven en su casa consume cigarrillos, cigarrillos electrónicos o vaporizadores, cigarros, tabaco de pipa, tabaco para mascar, o nuez de betel para mascar? [READ IF NECESSARY]: Sírvase responder en la medida de sus posibilidades. La nuez de betel es la semilla del fruto de la palmera de areca. También se la conoce como nuez de areca. Mascar nuez de areca es una costumbre generalizada en algunas regiones del sur y el sudeste de Asia y Asia Pacífico. Suele mascársela envuelta en hojas de betel (paan) o con tabaco (mascada de betel).
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO J3]
     3. ☐ NO SÉ [GO TO J3]
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO J3]
2. ¿Alguien fuma dentro de su casa?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
3. ¿Su hijo mascó alguna vez nuez de betel? [READ IF NECESSARY]: La nuez de betel es la semilla del fruto de la palmera de areca. También se la conoce como nuez de areca. Mascar nuez de areca es una costumbre generalizada en algunas regiones del sur y el sudeste de Asia y Asia Pacífico. Suele mascársela envuelta en hojas de betel (paan) o con tabaco   
   (mascada de betel).
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
4. ¿Conoce usted los efectos de mascar nuez de betel?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

Las próximas tres preguntas son sobre dinero.

1. Desde que este menor nació, ¿con cuanta frecuencia se le ha hecho muy difícil arreglárselas con los ingresos de su familia (dificultad para pagar por gastos básicos como alimentos o vivienda)?
   * 1. ☐ Nunca
     2. ☐ Raramente
     3. ☐ Con cierta frecuencia
     4. ☐ Muy frecuentemente
     5. ☐ NO SÉ
     6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. La próxima pregunta es acerca de si pudo costear los alimentos que necesita. ¿Cuál de estas afirmaciones describe mejor la situación alimentaria en su hogar en los últimos 12 meses?
   * 1. ☐ Siempre pudimos costear las de comidas nutritivas.
     2. ☐ Siempre pudimos tener suficiente para comer, pero no siempre los tipos de alimentos que deberíamos de ingerir.
     3. ☐ A veces no tuvimos dinero para comprar suficiente para comer.
     4. ☐ Con frecuencia no tuvimos dinero para comprar suficiente para comer.
     5. ☐ NO SÉ
     6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
3. En algún momento de los últimos 12 meses, aunque sea por un mes, ¿alguien de su familia recibió:

|  | SÍ | NO | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| J7a. Dinero en efectivo de un programa de asistencia social del gobierno? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| J7b. [Programming note: For Puerto Rico show “Nutrition Assistance Program (NAP) (known as PAN)”] Cupones para alimentos o prestaciones del Programa Asistencial de Nutrición Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés)? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| J7c. Desayunos o almuerzos gratuitos o a menor costo en la escuela? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| J7d. [Programming note: Do not show for RMI, Palau, FSM, Puerto Rico] Prestaciones del Programa para Mujeres, Infantes y Niños (WIC, por sus siglas en inglés)? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

*Las siguientes preguntas son sobre vivienda.*

1. En los últimos 12 meses, ¿hubo algún momento en el que no haya podido pagar su hipoteca o alquiler en fecha?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
   1. ☐ NO SÉ
   2. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. En los últimos 12 meses, ¿cuántas veces se mudó este/a menor a otro domicilio?
   1. CANTIDAD DE VECES
   2. ☐ NO SÉ

☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. Desde el nacimiento de este/a menor, ¿alguna vez no tuvo hogar o vivió en un refugio? Eso incluye vivir en un refugio, un motel, una situación de vivienda temporal o transitoria, viviendas separadas o no tener un lugar fijo para dormir por la noche.
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
   1. ☐ NO SÉ
   2. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

Muchas personas sufren acontecimientos estresantes en su vida. Estas cosas pueden pasarle a cualquier familia, pero las siguientes preguntas pueden hacer sentir incómodas a algunas personas. Son sobre acontecimientos que pudieron haber ocurrido durante la vida de este/a menor. Nos permitimos recordarle que sus respuestas son confidenciales y que puede omitir cualquier pregunta que no desee responder.​

1. Hasta donde usted sabe, ¿este/a menor vivió ALGUNA VEZ alguna de las siguientes situaciones?​

|  | **SÍ** | **NO** | **NO SÉ** | **PREFIERO NO RESPONDER** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **J11a. El padre, la madre o un tutor se divorciaron o separaron.​** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **J11b. Muerte del padre, la madre o un tutor.​** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **J11c. El padre, la madre o un tutor estuvieron en la cárcel o en prisión.​** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **J11d. Vio u oyó a sus padres o a adultos abofetearse, golpearse o patearse en su casa.​** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **J11e. Fue víctima de violencia o presenció violencia en su vecindario.​** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **J11f. Vivió con alguien que sufría alguna enfermedad mental o depresión grave, o tenía tendencias suicidas.​** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **J11g. Vivió con alguien que tenía problemas de abuso de alcohol o drogas.** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **J11h. Lo/a trataron o juzgaron de manera injusta por su raza o el grupo étnico al que pertenece.** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **J11i. Lo/a trataron o juzgaron de manera injusta por su orientación sexual o identidad de género.** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **J11j. Lo/a trataron o juzgaron de manera injusta por una afección médica o discapacidad.** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

# Acerca de usted

COMPLETE THE QUESTIONS FOR EACH OF THE TWO ADULTS IN THE HOUSEHOLD WHO ARE THIS CHILD’S PRIMARY CAREGIVERS. IF THERE IS JUST ONE ADULT, PROVIDE ANSWERS FOR THAT ADULT.

1. Adulto 1

¿ Qué parentesco tiene con este niño?

* + 1. ☐ PADRE O MADRE BIOLÓGICO
    2. ☐ PADRE O MADRE POR ADOPCIÓN
    3. ☐ PADRASTRO O MADRASTRA
    4. ☐ ABUELO O ABUELA
    5. ☐ PADRE O MADRE DE ACOGIDA
    6. ☐ TÍA O TÍO
    7. ☐ OTRO: PARIENTE
    8. ☐ OTRO: SIN PARENTESCO

1. ¿Cuál es su sexo?
   * 1. ☐ MASCULINO
     2. ☐ FEMENINO
2. ¿Cuál es su edad?

EDAD EN AÑOS

1. ¿Cuál es el grado o año de escuela más alto que completó? *MARQUE SOLAMENTE UNO.*
   * 1. ☐ 8° GRADO O MENOS
     2. ☐ 9° A 12° GRADO; SIN DIPLOMA
     3. ☐ GRADUADO DE LA ESCUELA SECUNDARIA O GED COMPLETO
     4. ☐ COMPLETÓ UN PROGRAMA ESCOLAR VOCACIONAL, COMERCIAL O DE NEGOCIOS
     5. ☐ ALGUNOS CRÉDITOS UNIVERSITARIOS, PERO SIN DIPLOMA
     6. ☐ GRADO ASOCIADO (AA, AS)
     7. ☐ GRADO DE BACHILLERATO (BA, BS, AB)
     8. ☐ GRADO DE MAESTERÍA (MA, MS, MSW, MBA)
     9. ☐ DOCTORADO (PHD, EDD) O DIPLOMA PROFESIONAL (MD, DDS, DVM, JD)
2. ¿Cuál es su estado civil?
   * 1. ☐ CASADO(A) [GO TO K7]
     2. ☐ NUNCA ME CASÉ
     3. ☐ DIVORCIADO(A)
     4. ☐ SEPARADO(A)
     5. ☐ VIUDO(A)
     6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO K7]
3. ¿Vive actualmente con su pareja?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
4. In general, ¿cómo es su salud física?
   * 1. ☐ Excelente
     2. ☐ Muy buena
     3. ☐ Buena
     4. ☐ Regular
     5. ☐ Mala
     6. ☐ NO SÉ
     7. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
5. En general, ¿cómo es su salud mental o emocional?
   * 1. ☐ Excelente
     2. ☐ Muy buena
     3. ☐ Buena
     4. ☐ Regular
     5. ☐ Mala
     6. ☐ NO SÉ
     7. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
6. ¿Estuvo empleado(a) por lo menos 50 de las últimas 52 semanas?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
7. ¿Hay otro adulto en este hogar que sea cuidador o tutor de este menor?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO SECTION L]
     3. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO SECTION L]

Nos referiremos a este otro cuidador o tutor ahora como el Adulto 2.

1. ¿ Qué parentesco tiene el Adulto 2 con este niño?
   * 1. ☐ PADRE O MADRE BIOLÓGICO
     2. ☐ PADRE O MADRE POR ADOPCIÓN
     3. ☐ PADRASTRO O MADRASTRA
     4. ☐ ABUELO O ABUELA
     5. ☐ PADRE O MADRE DE ACOGIDA
     6. ☐ TÍA O TÍO
     7. ☐ OTRO: PARIENTE
     8. ☐ OTRO: SIN PARENTESCO
2. ¿Cuál es el sexo del Adulto 2?
   * 1. ☐ MASCULINO
     2. ☐ FEMENINO
3. ¿Cuál es la edad del Adulto 2?

EDAD EN AÑOS

1. ¿Cuál es el grado o año de escuela más alto que completó el Adulto 2? MARQUE SOLAMENTE UNO.
   * 1. ☐ 8° GRADO O MENOS
     2. ☐ 9° A 12° GRADO; SIN DIPLOMA
     3. ☐ GRADUADO DE LA ESCUELA SECUNDARIA O GED COMPLETO
     4. ☐ COMPLETÓ UN PROGRAMA ESCOLAR VOCACIONAL, COMERCIAL O DE NEGOCIOS
     5. ☐ ALGUNOS CRÉDITOS UNIVERSITARIOS, PERO SIN DIPLOMA
     6. ☐ GRADO ASOCIADO (AA, AS)
     7. ☐ GRADO DE BACHILLERATO (BA, BS, AB)
     8. ☐ GRADO DE MAESTERÍA (MA, MS, MSW, MBA)
     9. ☐ DOCTORADO (PHD, EDD) O DIPLOMA PROFESIONAL (MD, DDS, DVM, JD)
2. ¿Cuál es el estado civil del Adulto 2?
   * 1. ☐ CASADO [GO TO K17]
     2. ☐ NUNCA SE CASÓ
     3. ☐ DIVORCIADO(A)
     4. ☐ SEPARADO(A)
     5. ☐ VIUDO(A)
     6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO K17]
3. ¿El Adulto 2 vive actualmente con su pareja?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
4. In general, ¿cómo es la salud física del Adulto 2?
   * 1. ☐ Excelente
     2. ☐ Muy buena
     3. ☐ Buena
     4. ☐ Regular
     5. ☐ Mala
     6. ☐ NO SÉ
     7. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
5. En general, ¿cómo es la salud mental o emocional del Adulto 2?
   * 1. ☐ Excelente
     2. ☐ Muy buena
     3. ☐ Buena
     4. ☐ Regular
     5. ☐ Mala
     6. ☐ NO SÉ
     7. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
6. ¿Estuvo empleado(a) el Adulto 2 por lo menos 50 de las últimas 52 semanas?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

# Su salud

1. Un chequeo de rutina es un examen físico general, no un examen para una lesión, enfermedad o condición específicas. ¿Cuándo fue su visita más reciente a un médico para un chequeo de rutina?
   * 1. ☐ El año pasado (EN ALGÚN MOMENTO EN LOS 12 ÚLTIMOS MESES)
     2. ☐ En los últimos 2 años (MÁS DE 1 AÑO, PERO MENOS DE 2 AÑOS)
     3. ☐ En los últimos 5 años (MÁS DE 2 AÑOS, PERO MENOS DE 5 AÑOS)
     4. ☐ 5 o más años
     5. ☐ Nunca
     6. ☐ NO SÉ
     7. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. Durante los últimos 12 meses, ¿ha recibido algún tratamiento o asesoría de un profesional de la salud mental? Los profesionales de la salud mental incluyen psiquiatras, psicólogos, enfermeros psiquiátricos y trabajadores sociales clínicos.
   * 1. ☐ Sí
     2. ☐ No, pero necesitaba ver a un profesional de la salud mental
     3. ☐ No, no necesitaba ver a un profesional de la salud mental [GO TO L4]
     4. ☐ NO SÉ [GO TO L4]
     5. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO L4]
3. ¿Cuán difícil fue conseguir el tratamiento o la asesoría de salud mental que necesitaba?
   * 1. ☐ No fue difícil
     2. ☐ Un poco difícil
     3. ☐ Muy difícil
4. ¿Quién toma las decisiones de cuidado de su salud?
   * 1. ☐ Usted
     2. ☐ Su cónyuge
     3. ☐ Usted y su cónyuge/pareja juntos
     4. ☐ Sus padres
     5. ☐ OTRA PERSONA; FAVOR ESPECIFICAR
     6. ☐ NO SÉ
     7. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
5. ¿Quién toma las decisiones de cuidado de la salud de su(s) hijo(s)?
   * 1. ☐ Usted
     2. ☐ Su cónyuge
     3. ☐ Usted y su cónyuge/pareja juntos
     4. ☐ Sus padres
     5. ☐ OTRA PERSONA; FAVOR ESPECIFICAR
     6. ☐ NO SÉ
     7. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

Las próximas preguntas son sobre consumo de cigarrillos, bebidas alcohólicas y drogas. Recuerde que toda la información que dé a conocer es confidencial. Solo los integrantes del equipo de investigación tendrán acceso a ella. Sírvase responder en la medida de sus posibilidades.

1. Durante los últimos 30 días, ¿cuántos días fumó cigarrillos?
   * 1. ☐ 0 DÍAS
     2. ☐ 1 O 2 DÍAS
     3. ☐ 3 A 5 DÍAS
     4. ☐ 6 A 9 DÍAS
     5. ☐ 10 A 19 DÍAS
     6. ☐ 20 A 29 DÍAS
     7. ☐ LOS 30 DÍAS
     8. ☐ NO SÉ
     9. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. ¿Toma bebidas alcohólicas, incluyendo bebidas que fabrica en su casa?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
3. Durante su vida, ¿consumió alguna vez alguno de los siguientes productos?: [READ IF NECESSARY]: La nuez de betel es la semilla del fruto de la palmera de areca. También se la conoce como nuez de areca. Mascar nuez de areca es una costumbre generalizada en algunas regiones del sur y el sudeste de Asia y Asia Pacífico. Suele mascársela envuelta en hojas de betel (paan) o con tabaco (mascada de betel). La funta o fronto es una hoja de tabaco oscura que puede usarse para fumar].

|  | SÍ | NO | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| L8a. Nuez de betel | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8b. Vaporizador o cigarrillo electrónico | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8c. Funta | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8d. Marihuana (también llamada grass, pot, weed o reefer) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8e. Cocaína, incluyendo el polvo, crack o pasta base | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8f. Heroína (también llamada smack, junk o China White) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8g. Metanfetaminas (también llamadas speed, crystal, crank o ice) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8h. Éxtasis (también llamado MDMA) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8i. Marihuana sintética (también llamada K2, Spice, fake weed, King Kong, Yucatan Fire, Skunk o Moon Rocks) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8j. Píldoras o inyecciones de esteroides sin receta médica | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8k. Analgésicos de venta con receta, sin receta médica o no como el médico le dijo que los tomara? (Cuente medicamentos como codeína, Vicodin, OxyContin, Hidrocodona y Percocet) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

[IF RESPONDENT CHEWED BETEL NUT, CONTINUE TO L10. ELSE IF RESPONDENT USED ANY OTHER SUBSTANCE IN L9 GO TO L11. ELSE IF NO SUBSTANCES USED, GO TO L12.

1. Durante los últimos 30 días, ¿cuántos días mascó nuez de betel?
   * 1. ☐ 0 DÍAS
     2. ☐ 1 O 2 DÍAS
     3. ☐ 3 A 5 DÍAS
     4. ☐ 6 A 9 DÍAS
     5. ☐ 10 A 19 DÍAS
     6. ☐ 20 A 29 DÍAS
     7. ☐ LOS 30 DÍAS
     8. ☐ NO SÉ
     9. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. ¿Recibió un referido para, o recibió alguna forma de intervención/asesoría/tratamiento para problemas de abuso de sustancias?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
3. ¿Su médico o un profesional médico le ha dicho que tiene diabetes del tipo 1 o tipo 2?
   * 1. ☐ DIABETES DEL TIPO 1
     2. ☐ DIABETES DEL TIPO 2
     3. ☐ NINGUNA [GO TO L14]
     4. ☐ NO SÉ [GO TO L14]
     5. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO L14]
4. ¿Toma medicación para esto?
   * 1. ☐ Insulina
     2. ☐ Píldoras
     3. ☐ Insulina y píldoras
     4. ☐ No tomo medicación
     5. ☐ NO SÉ
     6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
5. ¿Un médico u otro proveedor de salud alguna vez le ha dicho que usted tiene alguna de las siguientes condiciones...?

|  | SÍ | NO | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| L14a. enfermedad cardíaca reumática? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L14b. fiebre reumática? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L14c. Cáncer cervical | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L14d. Anemia | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. ¿Cómo describe su peso?
   * 1. ☐ Con peso bajísimo
     2. ☐ Peso un poco bajo
     3. ☐ Alrededor del peso ideal
     4. ☐ Ligero sobrepeso
     5. ☐ Gran sobrepeso
2. ¿Cuál de los siguientes está intentando hacer con respecto a su peso?
   * 1. ☐ Perder peso
     2. ☐ Aumentar de peso
     3. ☐ Mantener el mismo peso
     4. ☐ NO ESTOY INTENTANDO HACER NADA CON RESPECTO A MI PESO
3. En los últimos 7 días, ¿cuántos días estuvo físicamente activo(a) durante un total de por lo menos 60 minutos por día? Sume todo el tiempo que dedicó a algún tipo de actividad física que haya incrementado su ritmo cardíaco y haya agitado su respiración parte del tiempo.
   * 1. ☐ 0 DÍA
     2. ☐ 1 DÍA
     3. ☐ 2 DÍAS
     4. ☐ 3 DÍAS
     5. ☐ 4 DÍAS
     6. ☐ 5 DÍAS
     7. ☐ 6 DÍAS
     8. ☐ 7 DÍAS
     9. ☐ NO SÉ
     10. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
4. ¿Está embarazada en este momento?
   * 1. ☐ Sí
     2. ☐ No [GO TO M1]
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

[IF RESPONDENT IS NOT PREGNANT AND/OR HAS INFANT 12 MONTHS OR YOUNGER, GO TO M1]

Las próximas preguntas son acerca del virus del Zika. La infección por el virus del Zika es una enfermedad que se propaga mayormente por la picadura de un mosquito, pero que también puede propagarse al tener relaciones sexuales con un hombre que tiene el virus del Zika.

1. Durante su más reciente embarazo, ¿cuán preocupada estuvo acerca de infectarse con el virus del Zika? Marque UNA respuesta.
   * 1. ☐ Muy preocupada
     2. ☐ Un poco preocupada
     3. ☐ Nada preocupada
     4. ☐ NUNCA HABÍA OÍDO ACERCA DEL VIRUS DEL ZIKA EN MI ÚLTIMO EMBARAZO
     5. ☐ NO SÉ
     6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. En algún momento durante su último embarazo, ¿habló con un médico, enfermero u otro profesional de la salud acerca del virus del Zika?
   * 1. ☐ No
     2. ☐ Sí, un profesional de la salud habló conmigo sin que yo preguntara al respecto
     3. ☐ Sí, un profesional de la salud habló habló conmigo, pero solo después de que pregunté al respecto
     4. ☐ NO SÉ
     5. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
3. Durante su último embarazo, ¿le realizaron un análisis de sangre para detección del virus del Zika?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO L23]
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
4. ¿Se le diagnosticó Zika durante su último embarazo?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO [GO TO M1]
     3. ☐ NO SÉ [GO TO M1]
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO M1]

[IF YES] ¿qué hijo(a) esperaba?

Las próximas preguntas son sobre viajes durante su último embarazo.

1. Durante su último embarazo, ¿viajó a áreas con el virus del Zika?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

[IF YES] Durante su último embarazo, ¿conocía las recomendaciones de que las mujeres embarazadas deben evitar viajar a áreas con el virus del Zika?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
    3. ☐ NO SÉ
    4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

[IF NO] Durante su embarazo más reciente, ¿evitó viajar a zonas donde está el virus del Zika debido a recomendaciones de que las mujeres embarazadas eviten viajar a esas regiones?

* + 1. ☐ SÍ
    2. ☐ NO
    3. ☐ NO SÉ
    4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

# Información del hogar

1. ¿Cuántas personas viven o permanecen en esta dirección? Incluya a todas las personas que habitualmente viven o permanecen en esta dirección. No incluya a ninguna persona que viva en otro lugar hace durante más de dos meses, como un estudiante universitario que vive lejos o una persona de las Fuerzas Armadas que ha sido destacada.

NÚMERO DE PERSONAS

* + 1. ☐ NO SÉ
    2. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. ¿Cuántas de estas personas en su hogar son miembros de la familia? Se define a familia como cualquier persona relacionada con este menor por sangre, casamiento, adopción o por medio de cuidado de acogida.

NÚMERO DE PERSONAS

* + 1. ☐ NO SÉ
    2. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. La siguiente información se recopila solo para realizar análisis de datos, de manera que MCH pueda evaluar mejor los servicios recibidos y las potenciales necesidades de atención médica de los grupos con diferentes niveles de ingresos. Solo los integrantes del equipo de investigación tendrán acceso a ella. Con un valor aproximado basta. No es necesario que sea exacto. Piense en los ingresos combinados de todos los integrantes la familia durante el año. ¿Cuál es el monto bruto? Incluya el dinero que ingrese por empleos, manutención, seguro social, jubilación, seguro de desempleo, asistencia pública y demás. También incluya los ingresos recibidos por intereses, dividendos, ganancias netas de una empresa, granja o alquiler, y demás ingresos monetarios recibidos.

, , SUMA TOTAL ($)

* + 1. ☐ NO SÉ
    2. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

M4. ¿Qué le parece si le doy algunas categorías? Diría que los ingresos de su unidad   
familiar fueron…

* + 1. ☐ Menos de $10.000
    2. ☐ Entre $10.000 y menos de $15.000
    3. ☐ Entre $15.000 y menos de $20.000
    4. ☐ Entre $20.000 y menos de $25.000
    5. ☐ Entre $25.000 y menos de $35.000
    6. ☐ Entre $35.000 y menos de $50.000
    7. ☐ Entre $50.000 y menos de $75.000
    8. ☐ $75.000 o más
    9. ☐ NO SÉ
    10. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

# Jurisdiction Specific Module

*Empezaré por hacer algunas preguntas acerca de la salud de su hijo/a.*

1. [IF CHILD REPORTED TO HAVE AUTISM, ASD, ASPERGER’S DISORDER OR PDD IN CORE, CONTINUE TO PR1, ELSE GO TO PR2]

¿Qué edad tenía este menor cuando un médico u otro proveedor de salud le dijo inicialmente que tenía Autismo, ASD, trastorno de Asperger o PDD?

EDAD EN AÑOS

* + 1. ☐ NO TIENE UN ESPECIALISTA EN SALUD
    2. ☐ NO SÉ
    3. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

1. [ONLY ASK ITEMS A-D IF CHILD IS 0-17 YEARS OLD; ASK ITEM E IF CHILD IS 0-1 YEARS OLD]

Durante la última visita preventiva del niño(a), ¿el médico, enfermero u otro profesional del cuidado de la salud le habló de los siguientes temas?:

|  | SÍ | NO | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| PR2a. Hábitos de alimentación saludable de su niño(a) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| PR2b. Actividad física de su niño(a) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| PR2c. El cuidado de salud oral de su niño(a) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| PR2d. Si las vacunas de su niño(a) están al día | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| PR2e. Métodos seguros para poner a su bebé a dormir en un ambiente seguro | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | * 1. ☐ |

PR3*. [ONLY ASK IF CHILD IS 0-1 YEARS OLD]*

Durante la última visita preventiva del niño(a), ¿el médico, enfermero u otro profesional del cuidado de la salud le habló de los siguientes temas?:

|  | **SÍ** | **NO** | **NO SÉ** | **PREFIERO NO RESPONDER** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PR3a. Sus emociones luego del nacimiento del bebé** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **PR3b. Qué hacer si se siente deprimida o ansiosa** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | * 1. ☐ |

PR4*. [ONLY ASK IF CHILD HAS SEEN A PROVIDER IN PAST 12 MONTHS]*

Por favor, indique si cree que el cuidado de la salud de su niño(a) ha mejorado gracias a alguno de los siguientes factores:

[*INTERVIEWER NOTE: IF NEEDED, SAY “THERE ARE NO RIGHT OR WRONG ANSWERS HERE. WE ARE INTERESTED IN YOUR OPINION. PLEASE ANSWER TO THE BEST OF YOUR ABILITY.]*

|  | Completamente de acuerdo | Algo de acuerdo | Ni de acuerdo ni en desacuerdo | Algo en desacuerdo | Completamente en desacuerdo | No aplica | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| PR4a. El médico o enfermero(a) que lo atiende | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 5 ☐ | 6 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| PR4b. El lugar donde el menor generalmente se atiende cuando está enfermo, o cuando usted u otro cuidador necesitan consultar sobre su salud | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 5 ☐ | 6 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| PR4c. Que el médico u otro proveedor de salud dedica suficiente tiempo a este(a) niño(a) | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 5 ☐ | 6 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| PR4d. Que el médico u otro proveedor de salud presta atención a lo que usted tiene que decir | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 5 ☐ | 6 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| PR4e. Que el médico u otro proveedor de salud demuestra ser sensible a los valores y las costumbres de su familia | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 5 ☐ | 6 ☐ | 77 ☐ | * 1. ☐ |
| PR4f. Que el médico u otro proveedor de salud responde las preguntas que usted tiene sobre este(a) niño(a) | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 5 ☐ | 6 ☐ | 77 ☐ | * 1. ☐ |
| PR4g. Que el médico u otro proveedor de salud hace que se sienta partícipe del cuidado de este(a) niño(a) | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 5 ☐ | 6 ☐ | 77 ☐ | * 1. ☐ |
| PR4h. Que no fue difícil conseguir los referidos necesarios | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 5 ☐ | 6 ☐ | 77 ☐ | * 1. ☐ |
| PR4i. Que recibió toda la ayuda necesaria para coordinar los cuidados de este(a) niño(a) | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 5 ☐ | 6 ☐ | 77 ☐ | * 1. ☐ |

1. ¿Dónde el niño(a) realiza actividad física con mayor frecuencia?
   * 1. ☐ En la casa
     2. ☐ En la escuela
     3. ☐ En un parque
     4. ☐ En un complejo deportivo
     5. ☐ En un gimnasio
     6. ☐ Otro, *(por favor, especifique): \_\_\_\_*
     7. ☐ NO SÉ
     8. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. ¿Qué tipo de actividad física ha realizado el niño(a) en los últimos 7 días? Marque todas las opciones que apliquen:
   * 1. ☐ Practicar algún deporte
     2. ☐ Correr bicicleta
     3. ☐ Correr patineta
     4. ☐ Correr patines
     5. ☐ Caminar
     6. ☐ “Joggear”
     7. ☐ Brincar cuica
     8. ☐ Otro, *(por favor, especifique): \_\_\_\_*
     9. ☐ NO SÉ
     10. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
3. ¿Le han diagnosticado a su hijo espina bífida, anencefalia o cualquier otro defecto del tubo neural en algún momento?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

Las próximas preguntas son sobre sus experiencias tras huracán más reciente.

1. ¿Dejó su hijo/a de recibir servicios de cuidado de la salud debido al huracán más reciente??.
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. ¿Se mudó su familia a otro pueblo, ciudad o país debido al huracán más reciente?
   * 1. ☐ SÍ
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
3. ¿Se mudó su familia a un refugio u otro lugar debido al huracán más reciente?
   * 1. ☐ SI
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER [GO TO PR6]
     5. [IF YES] ¿Pudo usted regresar a su casa después del huracán más reciente☐ SI
     6. ☐ NO
     7. ☐ NO SÉ
     8. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

Ahora le haremos algunas preguntas sobre los servicios que este menor recibe.

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS CSHCN] Durante los últimos 12 meses, ¿ha visitado este menor a un especialista que no sea un profesional de la salud mental? Los especialistas son médicos como cirujanos, doctores del corazón, doctores de la alergia, doctores de la piel y otros que se especializan en un área de la atención médica.
   * 1. ☐ Sí
     2. ☐ No, pero este menor necesitaba ver a un especialista
     3. ☐ No este menor no necesitaba ver a un especialista
     4. ☐ NO SÉ
     5. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS CSHCN] Durante los últimos 12 meses, ¿con qué frecuencia vio frustrados sus esfuerzos por obtener servicios para este menor?
   * 1. ☐ Nunca
     2. ☐ A veces
     3. ☐ Generalmente
     4. ☐ Siempre
     5. ☐ NO SÉ
     6. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
3. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS CSHCN] ¿En algún momento, ha recibido este menor servicios especiales para sus necesidades de desarrollo, tales como terapia del habla, terapia ocupacional o conductual?
   * 1. ☐ SI
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
4. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS CSHCN] ¿Este menor recibe servicios de un programa denominado Servicios de Intervención Temprana? Los niños que reciben estos servicios suelen tener un Plan de Servicios Familiares Individualizado. Se define a los Servicios de Intervención como: capacitación familiar, asesoría y visitas al hogar; servicios médicos; medicina; enfermería; nutrición; terapia ocupacional; fisioterapia; servicios psicológicos; servicio de coordinación de servicios; servicios de trabajo social; instrucción especial; terapia del habla-lenguaje; dispositivos de transporte, comunicación o movilidad; y servicios de la visión y auditivos.
   * 1. ☐ SI
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
5. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS CSHCN] ¿Este menor recibe servicios de un programa denominado Servicios de Educación Especial? Los niños que reciben estos servicios suelen tener un Plan de Educación Individualizado. La Educación Especial es cualquier tipo se escuela, clases o tutoría especiales.
   * 1. ☐ SI
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

Ahora le haremos algunas preguntas sobre su seguro de salud y su atención médica.

1. Durante los últimos 12 meses, en algún momento, ¿tuvo usted cobertura de cualquier tipo de seguro de salud o plan médico de salud?
   * 1. ☐ Sí, tuve cobertura de plan médicolos 12 meses
     2. ☐ Sí, pero no tuve cobertura de plan médico los 12 meses
     3. ☐ No
     4. ☐ NO SÉ
     5. ☐ PREFIERO NO RESPONDER
2. ¿ En la actualidad tiene cobertura de algún tipo de seguro médico o plan de   
   cobertura médica?
   * 1. ☐ SI
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

[IF YES] ¿Tiene cobertura de alguno de los siguientes tipos de seguro médico o planes de cobertura médica?

|  | SI | NO | NO SÉ | PREFIERO NO RESPONDER |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| PA17a. Seguro mediante su empleador o sindicato actuales o anteriores | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| PA17b. Seguro adquirido de manera directa de una empresa de seguros | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| PA17c. Medicaid, Medical Assistance o algún tipo de plan de asistencia del gobierno para personas con bajos ingresos o alguna discapacidad *(incluye el Plan de Salud del Gobierno  de Puerto Rico)* | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| PA17d. TRICARE u otro programa de atención  médica militar | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| PA17e. Otro tipo, sírvase especificar | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. ***[ONLY ASK IF RESPONDENT NOT CURRENTLY PREGNANT]***

**¿Ha dado a luz en los últimos 12 meses?**

☐ SÍ

☐ NO *[GO TO PR23]*

☐ NO SÉ *[GO TO PR23]*

☐ PREFIERO NO RESPONDER [*GO TO PR23]*

1. ***[IF YES to PR18]* Desde que nació su nuevo bebé, ¿ha tenido usted un chequeo posparto? Un chequeo posparto es un chequeo regular antes de las 12 semanas después del parto.**

☐ SÍ

☐ NO *[GO TO PR23]*

☐ NO SÉ *[GO TO PR23]*

☐ PREFIERO NO RESPONDER [*GO TO PR23]*

1. ***[IF YES to PR19]* ¿Algún proveedor de atención médica le ha hecho una serie de preguntas, ya sea en persona o en un formulario, para saber si se sentía desanimada, deprimida, ansiosa o irritable durante los siguientes periodos?**

|  | **SI** | **NO** | **NO SÉ** | **PREFIERO NO RESPONDER** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PR20a. Durante su embarazo más reciente** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **PR20b. Desde que nació su nuevo bebé** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. ***[IF YES to PR20a or PR20b]* Como consecuencia de estas preguntas, ¿el proveedor de atención médica la refirió a un proveedor de salud mental?**

☐ SÍ

☐ NO *[GO TO PR23]*

☐ NO SÉ *[GO TO PR23]*

☐ PREFIERO NO RESPONDER *[GO TO PR23]*

1. ***[ONLY ASK IF REFERRED TO MENTAL HEALTH PROVIDER]***

**Luego de ser referida a un proveedor de salud mental, ¿asistió a una visita con este proveedor?**

☐ SÍ

☐ NO

☐ NO SÉ

☐ PREFIERO NO RESPONDER

***[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]***

1. **¿Alguna vez se le hizo un examen de acontecimientos de desarrollo a su hijo antes de que cumpliera seis años?** Algunos ejemplos son: Cuestionarios de Edades y Etapas (ASQ), Encuesta de Bienestar de Niños de Primera Infancia (SWYC), Lista de Verificación de Síntomas Pediátricos, Lista de Verificación Modificada para el Autismo en Niños Pequeños (M-CHAT), entre otros.
   * 1. ☐ SI
     2. ☐ NO
     3. ☐ NO SÉ
     4. ☐ PREFIERO NO RESPONDER

Gracias por su participación.

En nombre del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE.UU., deseamos agradecerle por su tiempo y esfuerzo dedicados a compartir información sobre este menor, usted y su familia.

Sus respuestas son importantes para nosotros y ayudarán a investigadores, formuladores de políticas y defensores de familia a comprender mejor la salud y las necesidades de atención médica de niños de nuestra población diversificada.  
  
**Declaración pública obligatoria**: Ningún organismo podrá realizar ni patrocinar una recolección de información, y ninguna persona estará obligada a responder a ella, salvo que incluya un número de control de OMB actualmente válido. El número de control de OMB para este proyecto es 0906-0042. La carga de divulgación pública para esta recolección de información se estima en un promedio de .71 hora por respuesta, incluyendo el tiempo para revisar las instrucciones, buscar las fuentes de datos existentes y completar y revisar la recolección de información. Envíe sus comentarios respecto de la presente estimación de carga o cualquier otro aspecto de esta recolección, incluyendo sugerencias para reducir la carga, a HRSA Reports Clearance Officer, 5600 Fishers Lane, Room 14N39, Rockville, Maryland, 20857.